



Bolzano/Bozen, am/li 02.03.2020
Zl. 04749i MaAl/RuEl_AVAII.3.3.231.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 6 VERBALE DI GARA N. 6

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

**Betreff: Ausschreibung Nr AP308
INTERFEROMETRISCHES
SATELLITENMONITORING BAULOS MAULS 2-3**

Vergabe Nr. AP308

Im vorliegenden Dokument werden die von der Prüfkommision in Zusammenhang mit dem ggst. Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten unter Einhaltung der anzuwendenden Rechtsvorschriften und der in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen Bedingungen beschrieben.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 09:30 Uhr in öffentlicher Sitzung in einem Raum am Standort der BBT SE in Bozen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Am 27.11.2019 hat die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 20.01.2020 um 12:00 Uhr, veröffentlicht;

- Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind die Angebote folgender Unternehmen eingelangt:

Bieter 1 : Planetek srl

Bieter 2 : NHAZCA srl

Bieter 3 : ATI Dares Technology SL (mandataria)
– Sintema Engineering srl (mandante)

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

**Oggetto: Appalto Nr. AP308 SERVIZIO DI
MONITORAGGIO SATELLITARE
INTERFEROMETRICO LOTTO MULES "2-3"**

Affidamento Nr. AP308

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 09:30 in seduta pubblica presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- in data 27.11.2019 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 20.01.2020 alle ore 12:00;

- entro la suddetta scadenza, pervenivano le offerte delle seguenti imprese:

Concorrente 1 : Planetek srl

Concorrente 2 : NHAZCA srl

Concorrente 3 : ATI Dares Technology SL
(mandataria)–Sintema Engineering srl
(mandante)





Bieter 4 : E-Geos SPA

- am 24.01.2020 nahm die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 04454I die Öffnung der virtuellen Angebotsumschläge „A“, die die administrativen Unterlagen enthielten, vor, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit fest. Anschließend erfolgte die telematische Öffnung der technischen Angebote, die innerhalb der Einreichfrist.

Die Unterlagen zu den technischen Angeboten wurden dann der Prüfkommision zur weiteren Verwendung übergeben.

- am 21.02.2020, gem. Protokoll Nr.5, Zl. 04748I, fährt die Prüfkommision, in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit, mit der Zuweisung der technischen Punkte der technischen Angebote fort und teilt mit, dass, aufgrund der Gesamtpunktezahl, alle Bieter den in den Ausschreibungsbedingungen festgelegten Schwellwert überschritten haben, womit alle Bieter für die nachfolgende Ausschreibungsphase zugelassen sind.

Dies wird vorausgeschickt.

An der heutigen öffentlichen Sitzung sind folgende Personen anwesend:

- Dott. Alfredo Rocca

in Vertretung des Bieters 2 „NHAZCA srl“, aufgrund der Vollmacht, die ihm vom Geschäftsführer des Unternehmens, bei dem er angestellt ist, übertragen wurde (Anlage 1).

Weiters ist Dott. Giampiero Passini in Vertretung der Firma „e-Geos s.p.a.“ per Skype-Verbindung anwesend.

Dott. Passini vertritt die Firma „e-Geos spa“ aufgrund der Vollmacht, die ihm vom gesetzlichen Vertreter dieser Firma, gemäß Protokoll Nr. 114468E vom 02.03.2020 übertragen wurde

Concorrente 4 : E-Geos SPA

- in data 24.01.2020, giusto verbale n.2 Prot. nr. 04454I, in seduta pubblica, l'Autorità di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali „A“ contenenti la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti constatandone la regolarità e procedeva all'apertura telematica delle offerte tecniche pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse.

La documentazione relativa alle offerte tecniche veniva quindi consegnata alla Commissione giudicatrice per il seguito di competenza

- in data 21.02.2020, giusto verbale n.5 Prot. nr. 04748I, in seduta riservata, la Commissione giudicatrice procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico delle offerte e comunicava che, in base al punteggio complessivo, tutti i concorrenti hanno superato la soglia di sbarramento fissata nel Disciplinare di gara, ammettendo gli stessi alla successiva fase di gara.

Tutto ciò premesso

Alla odierna seduta pubblica sono presenti i seguenti soggetti:

- Dott. Alfredo Rocca

in rappresentanza del Concorrente 2 „NHAZCA srl“, in virtù della delega ricevuta dall'Amministratore Delegato della società di cui egli stesso è dipendente (allegato1).

E' presente altresì in collegamento Skype il Dott. Giampiero Passini in rappresentanza della società „e-Geos s.p.a.“

Il Dott. Passini rappresenta la società „e-Geos spa“ in forza della delega ricevuta dal legale Rappresentante della stessa società, giusto protocollo 114468E del 02.03.2020

(Anlage 2).

Im Anschluss an das Protokoll Nr. 5 Prot. Nr. 04748i hat die Ausschreibungsbehörde am 25.02.2020 die Unterlagen des eingegangenen technischen Angebots genehmigt, indem sie die von der Prüfkommision für das technische Angebot vergebene Punktezah in das telematische Portal eingetragen hat.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, Ing. Alessandro Marottoli, fährt in Anwesenheit des protokollführenden Schriftführers, Ing. Eligio Ruggetti, mit der telematischen Öffnung der eingelangten Angebote fort und prüft die Vollständigkeit des Inhalts

Die Ausschreibungskommission fährt mit der Genehmigung der im wirtschaftlichen Angebot enthaltenen Unterlagen fort.

Die Berechnung der wirtschaftlichen Punktezah erfolgt telematisch, wobei die zweite Dezimalstelle gestrichen wird **(Anlage3)**.

Nach Abschluss der Prüfung der technischen und wirtschaftlichen Angebote ergibt sich folgende vorläufige Reihung:

(allegato2).

A seguito del verbale n.5 Prot. nr. 04748i, l'Autorità di gara, in data 25/02/2020 ha proceduto ad approvare la documentazione delle offerta tecnica pervenuta inserendo nel portale telematico il punteggio tecnico attribuito dalla Commissione giudicatrice.

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara Ing. Alessandro Marottoli, alla presenza del Segretario verbalizzante Ing. Eligio Ruggetti procede all'apertura telematica delle offerte economiche pervenute e ne verifica la completezza del contenuto.

L'autorità di gara procede all'approvazione dei documenti contenuti nella busta virtuale economica.

I calcoli relativi ai punteggi economici vengono eseguiti tramite il sistema telematico, il quale opera un troncamento alla seconda cifra decimale **(allegato3)**.

Al termine dell'esame delle offerte tecniche e delle offerte economiche la graduatoria provvisoria è la seguente:

	Bieter Concorrente	Technische Punkte Punteggio Tecnico	Wirtschaftlic he Punkte Punteggio Economico	Punkte Gesamt Punteggio Finale
1.	Planetek Italia Srl	54,49	20,31	74,80
2.	Nhazca Srl	68,45	22,14	90,59
3.	ATI Dares thecnology SI – Sintema Engineering srl	52,40	16,93	69,33
4.	e-Geos SpA	70	30	100

Der Verfahrensverantwortliche für die

Il Responsabile del Procedimento per la fase di





Ausschreibungsphase ersucht schriftlich per zertifizierter E-Mail den erstgereihten Bieter (gemäß vorläufiger Reihung) um Übermittlung der Unterlagen zwecks Prüfung der Angemessenheit gemäß Art. 1.2 TEIL II der Ausschreibungsbedingungen.

Die öffentliche Sitzung endet um 10:10 Uhr.

gara, mediante comunicazione scritta a mezzo PEC, chiede al concorrente primo in graduatoria provvisoria la documentazione per la verifica di congruità, così come richiesta all'art.1.2 PARTE II del Disciplinare di gara.

La seduta pubblica si conclude alle ore 10:10.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Verfahrensverantwortliche für die
Ausschreibungsphase / Il Responsabile del
Procedimento per la fase di gara

Ing. Alessandro Marottoli

Der protokollführende Schriftführer /
Il Segretario verbalizzante

Ing. Eligio Rughetti

AP 308 - Agosto 3
1384/26

Offerta anomala * > Soglia tecnica = 56,00 Soglia economica = 24,00

MOSTRA I DETTAGLI PER TUTTI I FORNITORI

Punteggi

Fornitore	Punteggio tecnico	Punteggio economico	Offerta economica	Punteggio complessivo	Azioni
e-GEOS S.p.A. Mostra i dettagli	70,00 Totale	30,00 Totale	€ 319.000,00 Offerta anomala *	100,00	
Società a responsabilità limitata Mostra i dettagli	68,45 Totale	22,14 Totale	€ 432.237,50	90,59	
PLANETEK ITALIA SRL Mostra i dettagli	54,49 Totale	20,31 Totale	€ 471.000,00	74,80	
Dares Technology.SL - Sintema Engineering srl Mostra i dettagli	52,40 Totale	16,93 Totale	€ 565.000,00	69,33	

Agenzia contratti pubblici

Contatti per Operatori economici

Contatti per Stazioni appaltanti

Scrivi qui per eseguire la ricerca

